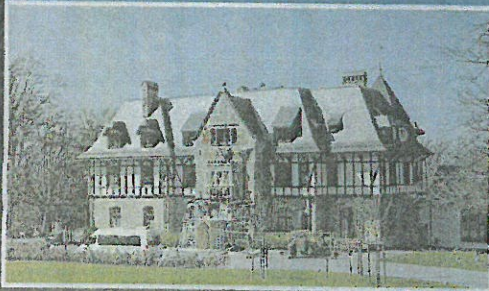


“Schoolfrans zit toch wat ver”

Zuhal Demir (N-VA) dompelt zich drie dagen lang in Frans taalbad in Spa



Zuhal Demir krijgt Franse les in het opleidingscentrum in Ceran (links). “Ze babbelt wel héél erg veel, maar daarvoor is ze gekomen”, lacht leraar LUC. FOTO'S KAREL KEMERBUICK

SPA - Terwijl de paasvakantie voor de meeste politici een relatief rustige periode is, volgt staatssecretaris Zuhal Demir (N-VA), bevoegd voor Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking, een intensief taalbad in het opleidingscentrum van Ceran in Spa. Drie dagen lang wordt ze er van 's ochtends vroeg tot 's avonds laat ondergedompeld in het Frans. “In het Lyceum in Genk kreeg ik destijds Franse les op een zeer hoog niveau, maar ik merk toch dat het allemaal wat ver zit.” Wij schoven mee een voor een oprissing.

Thomas JANSEN

“Tu me manques déjà?”, vraagt Zuhal Demir plagend als taalleeraar Luc haar na de middagpauze al aan de deur van het leslokaaltje staat op te wachten. Luc kan er hartelijk om lachen, al moet hij haar wel op een taalfout wijzen. Tu me manques déjà? betekent immers ‘Mis ik jou al?’, en niet ‘Mis jij mij al?’

“Mijn kennis van het Frans is nochtans niet slecht”, zegt Demir. “Als ik het hoor, begrijp ik alles. Limburgers zijn nu eenmaal we-

reldburgers, en in het Lyceum in Genk waren de Franse lessen van een zeer hoog niveau. Uit de eerste testen blijkt dan ook dat ik een heel brede woordenschat heb, maar het zit allemaal wat ver.”

Van Elio tot Máxima

Daarom koos Demir om aan het begin van de paasvakantie een intensief taalbad van drie dagen te volgen in Spa. Van zondagavond tot woensdagavond krijgt ze er zowel in groep als individueel les. Al

gaat de onderdompeling in de taal van Molière veel verder dan dat. “Onze groep bestaat uit allerlei mensen met een totaal verschillende moedertaal”, zegt Zuhal. “Daarom moeten we wel de hele dag Frans met elkaar praten, ook tijdens de ontspanningsactiviteiten en de pauzes. Vanochtend zaten we om acht uur aan het ontbijt, en vanaf dat moment heb ik eigenlijk alleen nog Frans gesproken. Zelfs de actualiteit moet ik hier volgen via de Franstalige kranten en nieuwsuitzendingen.” Zuhal Demir is momenteel de enige politica die een taalbad volgt in Ceran, maar in het verleden gingen al tal van prominenten haar voor. “Elio Di Rupo heeft hier Nederlandse les gevolgd, maar dat vinden ze hier geen goede reclame (lacht). Ook de Nederlandse koningin Máxima kreeg hier een taalbad, en zij spreekt nu heel

Elio Di Rupo heeft in Ceran Nederlandse les gevolgd, maar dat vinden ze hier geen goede reclame
Staatssecretaris Zuhal DEMIR

goed Nederlands vind ik. Ik doe dit dan ook opeigen initiatief, omdat ik vind dat ik als staatssecretaris ook vlot Frans moet kunnen spreken. Ik zal regelmatig Waalse steden bezoeken, en dan wil ik de taal van de inwoners spreken. Ik verwacht ook van Waalse collega's dat zij dat kunnen als ze naar Limburg komen.”

Tutoyeren

Gisterennamiddag stond er een individuele Franse les op het pro-

gramma. Bij de start ervan moet de staatssecretaris kort iets vertellen over het ontslag van beleidsmedewerkster Rachida Lamrabet bij het centrum voor gelijke kansen Unia. Vervolgens wijst leraar Luc haar op haar fouten en drilt hij de juiste constructies erin. Dat maakt de les voor Demir meteen op maat, aangezien de gebruikte woordenschat heel dicht bij haar vakgebied ligt.

Als ze in haar enthousiaste stijl de leraar durft tutoyeren, gaat hij zelfs door de knieën. ‘Vous, vous, vous’, smeekt hij, waarna hij uitlegt dat tu in het Frans nog minder beleefd is dan jij in het Nederlands. “Pour vous, le tu n'existe plus”, besluit Luc, die erg tevreden is over de attitude en inzet van Demir. “Ze is een goede leerlinge. Ze babbelt wel héél erg veel, maar daarvoor is ze uiteindelijk ook naar hier gekomen (lacht).”

Het Belang Van Limburg
Dinsdag 4 April 2017.